00386
PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE

Becher und Deckel PP
Gobelets et couvercles PP
PP cups and lids

Produktbeschreibung
Description du produit
Material description

Bezeichnung 1 **Désignation 1** **Description 1**	**Bezeichnung 2** **Désignation 2** **Description 2**	**Art.-Nr.** **N° d'art.** **Art. No**
Becher glasklar 52,5/50 Gobelet transparent 52,5/50 Cup crystal clear 52,5/50	ohne Deckel sans couvercle Without lid	N541
Becher glasklar 52,5/25 Gobelet transparent 52,5/25 Cup crystal clear 52,5/25	ohne Deckel sans couvercle Without lid	N540
Traiteurbecher PP 50ml transp. Gobelet traiteur PP 50ml transp. Catererbecher PP 50ml transp.	Ø48mm mit Erstöffnungsgarantie Ø48mm avec garantie 1er ouverture Ø48mm with first opening warranty	N630
Traiteurbecher PP 80ml transp Gobelet traiteur PP 80 ml transp. Catererbecher PP 80ml	Ø77x30mm Ø77x30mm Ø77x30mm	18724
Traiteurbecher PP 120ml transp Gobelet traiteur PP 120ml transp. Catererbecher PP 120ml transp.	Ø69mm mit Erstöffnungsgarantie Ø69mm avec garantie 1er ouverture Ø69mm with first opening warranty	N759
Traiteurbecher PP 155ml transp Gobelet traiteur PP 155ml transp. Catererbecher PP 155ml transp.	Ø69mm mit Erstöffnungsgarantie Ø69mm avec garantie 1er ouverture Ø69mm with first opening warranty	11288
Traiteurbecher PP 180ml transp Gobelet traiteur PP 180ml transp. Catererbecher PP 180ml transp.	Ø95mm mit Erstöffnungsgarantie Ø95mm avec garantie 1er ouverture Ø95mm mit Erstöffnungsgarantie	N709
Traiteurbecher PP 190ml transp Gobelet traiteur 190 ml transp. Catererbecher PP 190ml transp.	Ø100x34mm Ø100x34mm Ø100x34mm	18725
Traiteurbecher PP 200ml transp Gobelet traiteur PP 200ml transp. Catererbecher PP 200ml transp.	Ø95mm x42mm Ø95mm x42mm Ø95mm x42mm	28371
Traiteurbecher PP 210ml transp Gobelet traiteur PP 210ml transp. Catererbecher PP 210ml transp.	Ø95mm mit Erstöffnungsgarantie Ø95mm avec garantie 1er ouverture Ø95mm with first opening warranty	N710
Traiteurbecher PP 280ml transp Gobelet traiteur PP 280ml transp. Catererbecher PP 280ml transp.	Ø95mm mit Erstöffnungsgarantie Ø95mm avec garantie 1er ouverture Ø95mm with first opening warranty	N711

00386

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE

Bezeichnung 1 **Désignation 1** **Description 1**	**Bezeichnung 2** **Désignation 2** **Description 2**	**Art.-Nr.** **N° d'art.** **Art. No**
Traiteurbecher PP 365ml transp Gobelet traiteur PP 365ml transp. Catererbecher PP 365ml transp.	Ø95mm mit Erstöffnungsgarantie Ø95mm avec garantie 1er ouverture Ø95mm with first opening warranty	N712
Traiteurbecher PP 520ml transp Gobelet traiteur PP 520ml transp. Catererbecher PP 520ml transp.	Ø95mm mit Erstöffnungsgarantie Ø95mm avec garantie 1er ouverture Ø95mm with first opening warranty	N725
Traiteurbecher PP 565ml transp Gobelet traiteur PP 565ml Catererbecher PP 565ml transp.	Ø118mm mit Erstöffnungsgarantie Ø118mm avec garantie 1er ouverture Ø118mm with first opening warranty	N713
Traiteurbecher 120ml weiss Gobelet traiteur 120 ml blanc Catererbecher PP 120ml white	Ø69mm, mit Erstöffnungsgarantie Ø69 mm, garantie 1er ouverture Ø69mm, with first opening warranty	12337
Traiteurbecher PP 155ml weiss Gobelet traiteur 155 ml blanc Catererbecher PP 155ml white	Ø69mm mit Erstöffnungsgarantie Ø69mm avec garantie 1er ouverture Ø 69mm, with first opening warranty	14189
Traiteurbecher PP 180ml weiss Gobelet traiteur PP 180ml blanc Catererbecher PP 180ml white	Ø95mm mit Erstöffnungsgarantie Ø95mm avec garantie 1er ouverture Ø95mm with first opening warranty	N716
Traiteurbecher PP 210ml weiss Gobelet traiteur PP 210ml blanc Catererbecher PP 210ml white	Ø95mm mit Erstöffnungsgarantie Ø95mm avec garantie 1er ouverture Ø95mm with first opening warranty	N717
Traiteurbecher PP 280ml weiss Gobelet traiteur PP 280ml blanc Catererbecher PP 280ml white	Ø95mm mit Erstöffnungsgarantie Ø95mm avec garantie 1er ouverture Ø95mm with first opening warranty	N718
Traiteurbecher PP 365ml weiss Gobelet traiteur PP 365ml blanc Catererbecher PP 365ml white	Ø95mm mit Erstöffnungsgarantie Ø95mm avec garantie 1er ouverture Ø95mm with first opening warranty	N719
Traiteurbecher 520 ml weiss Gobelet traiteur 520 ml blanc Catererbecher PP 520ml white	Ø95mm mit Erstöffnungsgarantie Ø95mm avec garantie 1er ouverture Ø95mm with first opening warranty	12258
Traiteurbecher PP 565ml weiss Gobelet traiteur PP 565ml blanc Catererbecher PP 565ml white	Ø118mm mit Erstöffnungsgarantie Ø118mm avec garantie 1er ouverture Ø118mm with first opening warranty	N720
Traiteurbecher PP 870ml weiss Gobelet traiteur PP 870ml blanc Catererbecher PP 870ml white	Ø118mm mit Erstöffnungsgarantie Ø118mm avec garantie 1er ouverture Ø118mm with first opening warranty	N721
Traiteurbecher PP 1025ml weiss Gobelet traiteur PP 1025ml blanc Catererbecher PP 1025ml white	Ø118mm mit Erstöffnungsgarantie Ø118mm avec garantie 1er ouverture Ø118mm with first opening warranty	N722
Traiteurbecher PP 1180ml weiss Gobelet traiteur PP 1180ml blanc Catererbecher PP 1180ml white	Ø133mm mit Erstöffnungsgarantie Ø133mm avec garantie 1er ouverture Ø133mm with first opening warranty	N761
Traiteurbecher 365ml schwarz Gobelet traiteur 365ml noir Catererbecher PP 365ml black	Ø95mm mit Erstöffnsgarantie Ø95mm avec garantie 1re ouverture Ø95mm with first opening warranty	13706

Bezeichnung 1 **Désignation 1** **Description 1**	**Bezeichnung 2** **Désignation 2** **Description 2**	**Art.-Nr.** **N° d'art.** **Art. No**
Deckel transparent 48mm Couvercle transparent PP 48 mm Transparent lid 48mm	zu Traiteurbecher N630 p. gobelet traiteur N630 for caterer cup N630	N631
Deckel transparent, PP 69 mm Couvercle transparent PP 69 mm Transparent lid PP 69mm	zu Traiteurbecher N759 p.gobelet traiteur N759 for caterer cup N759	N760
Deckel transparent 95 mm Couvercle transparent 95 mm Transparent lid PP 95mm	zu Traiteurbecher pour gobelet traiteur for caterer cup	N714
Deckel transparent 118 mm Couvercle transparent 118 mm Transparent lid PP 118 mm	zu Traiteurbecher pour gobelet traiteur for caterer cup	N715
Deckel transp. Couvercle transparent Transparent lid	zu Rechteckdose 18585-18586 pour boîte 18585-18586 for rectangular box 18585-18586	18587
Deckel weiss 69 mm Couvercle blanc 69 mm White lid 69 mm	zu Traiteurbecher 12337 pour gobelet traiteur 12337 for caterer cup 12337	12338
Deckel weiss 95 mm Couvercle blanc 95 mm White lid 95 mm	zu Traiteurbecher pour gobelet traiteur for caterer cup	N723
Deckel weiss 118 mm Couvercle blanc 118 mm White lid 118 mm	zu Traiteurbecher pour gobelet traiteur for caterer cup	N724
Deckel weiss 133 mm Couvercle blanc 133 mm White lid 133 mm	zu Traiteurbecher N761 p.gobelet traiteur N761 for caterer cup N761	N762
Deckel weiss eckig 128 mm Couvercle blanc 128 mm White angular lid 128 mm	zu 10317 pour 10317 to 10317	10318
Quadra-Box PP 150ml Quadra box PP 150ml Quadra-Box PP 150ml	79x79x41mm mit Erstöffnungs. 79x79x41mm, garantie 1re ouv. 79x79x41mm with first opening warranty	10514
Quadra-Box PP 225ml Quadra box PP 225ml Quadra-Box PP 225ml	79x79x57mm mit Erstöffnungs. 79x79x57mm, garantie 1re ouv. 79x79x57mm with first opening warranty	12607
Quadra-Box PP 280ml Quadra box PP 280ml Quadra-Box PP 280ml	79x79x69mm mit Erstöffnungs. 79x79x69mm, garantie 1re ouv. 79x79x69mm with first opening warranty	12608
Quadra-Box PP 365ml Quadra box PP 365ml Quadra-Box PP 365ml	79x79x92mm mit Erstöffnungs. 79x79x92mm, garantie 1re ouv. 79x79x92mm with first opening warranty	12609

00386

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE

Bezeichnung 1 **Désignation 1** **Description 1**	**Bezeichnung 2** **Désignation 2** **Description 2**	**Art.-Nr.** **N° d'art.** **Art. No**
Quadra-Box PP 425ml Quadra box PP 425ml Quadra-Box PP 425ml	79x79x110mm mit Erstöffnungs. 79x79x110mm, garantie 1re ouv. 79x79x110mm with first opening warranty	12610
Quadra-Box PP 550ml Quadra box PP 550m Quadra-Box PP 550ml	128x128x55mm mit Erstöffnungs. 128x128x55mm, garantie 1re ouv. 128x128x55mm with first opening warranty	10265
Quadra-Box PP 680ml Quadra box PP 680ml Quadra-Box PP 680ml	128x128x65mm mit Erstöffnungs. 128x128x65mm, garant. 1re ouv. 128x128x65mm with first opening warranty	26953
Quadra-Box PP 790ml Quadra box PP 790ml Quadra-Box PP 790ml	128x128x75mm mit Erstöffnungs. 128x128x75mm, garantie 1re ouv. 128x128x75mm with first opening warranty	10266
Quadra-Box PP 960ml Quadra box PP 960ml Quadra-Box PP 960ml	128x128x90mm mit Erstöffnungs. 128x128x90mm, garantie 1re ouv. 128x128x90mm with first opening warranty	10267
Quadra-Box PP 1280ml Quadra box PP 1280ml Quadra-Box PP 1280ml	128x128x118mm mit Erstöffnungs 128x128x118mm, garantie 1re ouv. 128x128x118mm with first opening warranty	10268
Quadra-Box PP 1300ml Quadra box PP 1300ml Quadra-Box PP 1300ml	194x194x51mm mit Erstöffnungs. 194x194x51mm, garant. 1re ouv. 194x194x51mm with first opening warranty	15576
Quadra-Box PP 2000ml Quadra box PP 2000ml Quadra-Box PP 2000ml	194x194x77mm mit Erstöffnungs. 194x194x77mm, garant. 1re ouv. 194x194x77mm with first opening warranty	26954
Quadra-Box PP 2500ml Quadra box PP 2500ml Quadra-Box PP 2500ml	194x194x95mm mit Erstöffnungs. 194x194x95mm, garant. 1re ouv. 194x194x95mm with first opening warranty	26955
Quadra-Box PP 3000ml Quadra box PP 3000ml Quadra-Box PP 3000ml	194x194x113mm mit Erstöffnung. 194x194x113mm, garant. 1re ouv. 194x194x113mm with first opening warranty	15577
Quadra-Box PP 5000ml Quadra box PP 5000ml Quadra-Box PP 5000ml	194x194x192mm mit Erstöffnung. 194x194x192mm, garant. 1re ouv. 194x194x192mm with first opening warranty	15578
Quadra-Box PP 4000ml Quadra box PP 4000ml Quadra-Box PP 4000ml	194x194x150mm mit Erstöffnung. 194x194x150mm, garant. 1re ouv. 194x194x150mm with first opening warranty	16292
Quadra-Box PP 790ml schwarz Quadra-Box PP 790ml noir Quadra-Box PP 790ml black	128x128x75mm mit Erstöffnungs. 128x128x75mm, garantie 1re ouv. 128x128x75mm with first opening warranty	13707

Bezeichnung 1 **Désignation 1** **Description 1**	**Bezeichnung 2** **Désignation 2** **Description 2**	**Art.-Nr.** **N° d'art.** **Art. No**
Quadra-Box PP 1280ml schwarz Quadra-Box PP 1280ml noir Quadra-Box PP 1280ml black	128x128x118mm mit Erstöffnungs 128x128x118mm, garantie 1re ouv. 128x128x118mm with first opening warranty	13708
Quadra-Box PP 1280ml weiss Quadra box PP 1280m blanc Quadra-Box PP 1280ml white	128x128x118mm mit Erstöffnungs 128x128x118mm, garantie 1re ouv. 128x128x118mm with first opening warranty	10317
Quadra-Box CPP 3000ml Quadra box CPP 3000ml Quadra-Box CPP 3000ml	192x192mm 192x192mm 192x192mm	18144
Quadra-Deckel PP Couvercle carré PP Quadra lid PP	79x79mm 79x79mm 79x79mm	10515
Quadra-Deckel PP Couvercle carré PP Quadra lid PP	128x128mm 128x128mm 128x128mm	10269
Quadra-Deckel PP Couvercle carré PP Quadra lid PP	192x192mm 192x192mm 192x192mm	15579
Becher PP 410ml transparent Gobelet PP 410ml transparent Cup PP 410ml transparent	Ø95mm, Höhe 88mm Ø95mm, hauteur 88mm Ø95mm, height 88mm	13223
Becher PP 520ml transparent Gobelet PP 520ml transparent Cup PP 520ml transparent	Ø95mm, Höhe 119mm Ø95mm, hauteur 119mm Ø95mm, height 119mm	13382
Rechteck-Box 200ml, transp. Boîte rect. transp. 200ml Rectangle box 200ml, transp.	120x88x32mm mit Erstöffnungs. 120x88x32mm, 1ère ouverture 120x88x32mm mit Erstöffnungs warranty	18585
Rechteck-Box 270ml, transp. Boîte rect. transp. 270ml Rectangle box 270ml, transp.	120x88x42mm mit Erstöffnungs. 120x88x42mm, 1ère ouverture 120x88x42mm mit Erstöffnungs warranty	18586

Material/Zusammensetzung
Matériel/composition
Material/composition

Polypropylen (PP):
Transparente Artikel RCP (Random Copolymer Polypropylen),
Weisse Artikel CPP (Cast Polypropylen)
Polypropylène (PP):
Articles transparents RCP (Random Copolymer Polypropylen),
Articles blancs CPP (Cast Polypropylen)
Polypropylene (PP):
Transparent items RCP (Random Copolymer Polypropylene),
White items CPP (Cast Polypropylene)

Lagerbedingungen
Conditions de stockage
Storage conditions

Lagertemperatur: Température de stockage: Storage temperature:	Raumtemperatur température ambiante ambient temperature	
Relative Luftfeuchtigkeit: Humidité relative: Relative humidity:	40-70%	
Lagerzeit: Durée de stockage: Storage time:	12	Monate mois months
Lagerbedingungen: Conditions de stockage: Storage conditions:	vor direkter Sonneneinstrahlung schützen ne pas exposer au rayonnement solaire direct keep away from direct sunlight	

Verwendungszweck
Conditions d'utilisation
Purpose of use

Die Produkte sind für den direkten Kontakt mit folgenden Lebensmittelarten geeignet:
Les produits sont adaptés à un contact direct avec les types de denrées alimentaires suivants:
The products are suitable for direct contact with the following types of food:

☒	alkoholhaltige alcooliques alcoholic	≤ 6 Vol-%
☒	wässrige aqueuses aqueous	pH ≥ 4,5
☒	saure acides acid	pH ≤ 4,5
☒	trockene sèches dry	
☒	fettige grasses greasy	

Anwendungen
Applications
Applications

- ☒ Langzeitlagerung bei Raumtemperatur oder darunter
  Entreposage de longue durée à température ambiante ou à une température inférieure
  Long-term storage at room temperature or below
- ☒ Erhitzen auf 70°C bis zu 2h oder auf 100°C bis zu 15min
  Chauffage à 70 °C au maximum pendant 2 heures au maximum ou à 100 °C pendant 15 minutes
  Heating up to 70°C for up to 2h or up to 100°C for up to 15min
- ☒ Mikrowelle
  Micro-ondes
  Microwave

☒ Die bei den Erhitzungsprozessen verwendeten Temperaturen dürfen die Bedingungen der Migrationstests nicht überschreiten (z. B. Heissabfüllung, Pasteurisierung, Wiedererhitzung in der Mikrowelle).
Les températures utilisées dans les processus de chauffage ne doivent pas dépasser les conditions des tests de migration (par exemple, remplissage à chaud, pasteurisation, réchauffage dans un four à micro-ondes).
Temperatures used in heating processes must not exceed migration test conditions (e.g., hot filling, pasteurization, reheating in microwave).

NICHT geeignete Anwendungen
Applications INADÉQUATES
NOT suitable applications

☐ Backofen
Four
Oven

☐ Mikrowelle
Micro-ondes
Microwave

Bestätigungen
Confirmations
Confirmations

Die Artikel entsprechen den folgenden Bestimmungen:
Les produits respectent les règlements suivants:
These articles meet the following regulations:

☒ **VERORDNUNG (EG) Nr. 2023/2006** über gute Herstellungspraxis für Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen
Règlement (CE) N° 2023/2006 relatif aux bonnes pratiques de fabrication des matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires.
REGULATION (EC) No 2023/2006 on good manufacturing practice for materials and articles intended to come into contact with food

☒ **VERORDNUNG (EG) Nr. 1935/2004** über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen: Artikel 3, Artikel 11 Absatz 5, Artikel 15 und Artikel 17
Règlement (CE) N° 1935/2004 concernant les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires: article 3, de l'article 11, paragraphe 5, et articles 15 et 17
REGULATION (EC) No 1935/2004 on materials and articles intended to come into contact with food: Article 3, 11(5), 15 and 17

☒ **VERORDNUNG (EU) Nr. 10/2011** über Materialien und Gegenstände aus Kunststoff, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen
Règlement (UE) N° 10/2011 concernant les matériaux et objets en matière plastique destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires
REGULATION (EU) No 10/2011 on plastic materials and articles intended to come into contact with food

☒ **RICHTLINIE 94/62/EG** über Verpackungen und Verpackungsabfälle (Schwermetalle)
Directive 94/62/CE relatif aux emballages et aux déchets d'emballage (métaux lourds)
Directive 94/62/EC on packaging and packaging waste (heavy metals)

☒ **VERORDNUNG (EG) Nr. 1907/2006** zur Registrierung, Bewertung, Zulassung und Beschränkung chemischer Stoffe (REACH)
Règlement (CE) N° 1907/2006 concernant l'enregistrement, l'évaluation et l'autorisation des substances chimiques (REACH).
REGULATION (EC) No. 1907/2006 on the registration, evaluation, authorization and restriction of chemical substances (REACH)

☒ **VERORDNUNG (EG) Nr. 1895/2005** über die Beschränkung der Verwendung bestimmter Epoxyderivate in Materialien und Gegenständen, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen
Règlement (CE) N o 1895/2005 concernant la limitation de l'utilisation de certains dérivés époxydiques dans les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires
REGULATION (EC) No. 1895/2005 on the restriction of the use of certain epoxy derivatives in materials and objects that are intended to come into contact with food

Gesamtmigration
Migration globale
Overall migration

Unter den folgenden Bedingungen geprüft:
Testé dans les conditions suivantes:
Tested under the following conditions:

Simulanz **Simulant** **Simulant**		**Zeit** **Durée** **Time**	**Temperatur** **Température** **Temperature**
☒ A	Ethanol 10 Vol.-% Éthanol à 10 % (v/v) Ethanol 10 % (v/v)	2h 1h	100°C 121°C
☒ B	Essigsäure 3 Gew.-% Acide acétique à 3 % (m/v) Acetic acid 3 % (w/v)	2h 1h	100°C 121°C
☒ D2	Pflanzliches Öl Huile végétale Vegetable oil	10d	40°C

☒ Die Gesamtmigrationswerte liegen mit den getesteten Simulanzien unter dem Limit von 10 mg/dm^2.
Avec les simulants testés, les valeurs de migration globale sont inférieures à la limite de 10 mg/dm^2.
The total migration values with the simulants tested are below the limit of 10 mg/dm^2.

Angaben zur spezifischen Migration
Informations relatives à la migration spécifique
Information on the specific migration

☒ Das Material enthält folgende Stoffe mit spezifischem Migrationslimit:
Le matériau contient les substances suivantes avec une limite de migration spécifique:
The material contains the following substances with a specific migration limit:

Substanz Substance Substance	FCM FCM FCM	CAS-Nr./Ref.-Nr. N° CAS/N° ref. CAS No/Ref. No	SML mg/kg LMS mg/kg SML mg/kg	Herkunft Origine Origin
N,N-Bis(2-Hydroxyethyl)Alkyl(C8-C18)Amine Hydrochlorides	20	-	1.2 mg/kg	CPP
Nickel	-	7440-02-0	0,02 mg/kg	masterbatch
N-Octylphosphonic Acid	483	4724-48-5	0,05 mg/kg	masterbatch
Octadecyl 3-(3,5-Di-Tert-Butyl-4-Hydroxyphenyl)Propionate)	433	2082-79-3	6 mg/kg	masterbatch
Octadecyl 3-(3,5-Di-Tert-Butyl-4-Hydroxyphenyl)Propionate)	433	2082-79-3	6 mg/kg	CPP
Poly[6-[(1,1,3,3-Tetramethylbutyl)Amino]-1,3,5-Triazine-2,4-Diyl]-[(2,2,6,6-Tetramethyl-4-Piperidyl)-Imino] Hexamethylene[(2,2,6,6- Tetramethyl-4-Piperidyl) Imino]	740	71878-19-8	3 mg/kg	masterbatch
Selenium	-	7782-49-2	0,01 mg/kg	masterbatch
Triisopropanolamine	292	122-20-3	5 mg/kg	masterbatch
Zinc	-	7440-66-6	5 mg/kg	masterbatch
Zinc Stearate	-	557-05-1	5 mg/kg	masterbatch
1,3,5-Tris(3,5-Di-Tert-Butyl-4-Hydroxybenzyl)-1,3,5-Triazine-2,4,6(1H,3H,5H)-Trione	661	27676-62-6	5 mg/kg	RCP
2,5-Bis(5-Tert-Butyl-2-Benzoxazolyl)Thiophene	500	7128-64-5	0,6 mg/kg	RCP
9,9-Bis (Methoxymethyl)-9H-Fluorene	779	182121-12-6	0.05 mg/kg	RCP
Aluminium	-	7429-90-5	1 mg/kg	RCP
Atmer	19 + 20	-	1,2 mg/kg	RCP
Bis(4-Propylbezylidene)-Propylsorbitol	808	882073-43-0	5 mg/kg	RCP
Octadecyl 3-(3,5-Di-Tert-Butyl-4-Hydroxyphenyl)Propionate)	433	2082-79-3	6 mg/kg	RCP
Zinc	-	7440-66-6	5 mg/kg	RCP

☒ Die Einhaltung der geforderten Grenzwerte wird für die genannten Lebensmittelarten und Verwendungsbedingungen bestätigt, basierend auf Worst-Case-Berechnungen und/oder Migrationstests.
Le respect des limites requises est confirmé pour les types d'aliments et les conditions d'utilisation spécifiés sur la base des pires calculs et/ou des tests de migration.
Compliance with the required limit values is confirmed for the specified types of food and conditions of use, based on worst-case calculations and/or migration tests.

Berechnungsgrundlage
Base de calcul
Calculation basis

☒ Verhältnis der mit dem Lebensmittel in Berührung kommenden Fläche zum Volumen, anhand dessen die Konformität des Materials oder Gegenstandes festgestellt wurde:
Rapport entre la surface en contact avec les aliments et le volume utilisé pour établir la conformité du matériau ou de l'objet:
Ratio of food contact surface area to volume used to establish the compliance of the material or article:

CPP: 2 dm^2/100ml
RCP: 1 dm^2/ 100ml

Dual-Use-Additive
Additifs à double fonctionnalité
Dual-use additives

☒ Folgende Dual-Use-Additive können im Material enthalten sein:
Les additifs suivants à double fonctionnalité peuvent être inclus dans le matériau:
The following dual-use additives may be included in the material:

Substanz Substance Substance	E-Nr. N° E E No	FCM FCM FCM	REF REF REF	CAS-Nr. N° CAS CAS No	Herkunft Origine Origin
2,6-di-tert-butyl-p-cresol	E321	315	46640	128-37-0	masterbatch
Calcium Stearate	E470	-	-	1592-23-0	masterbatch
Carbonic Acid, Salts	E170	21	42500	-	masterbatch
Iron Oxides And Hydroxides	E172	-	-	1309-37-1	masterbatch
Magnesium Carbonates	E504	-	-	12125-28-9	masterbatch
Malic Acid	E296	499	19965 & 65020	6915-15-7	masterbatch
Mono- And Diglycerides Of Fatty Acids	E471	-	-	123-94-4	masterbatch
Polydimethylsiloxane	E900	575	76721	63148-62-9	masterbatch
Silicium Dioxide	E551	504	86240	7631-86-9	masterbatch
Sodium, Potassium And Calcium Salts Of Fatty Acids	E470a	9	30610	1592-23-0	masterbatch
Stearic Acid	E570	106	24550 & 89040	57-11-4	masterbatch
Titanium Dioxide	E171	610	93440	13463-67-7	masterbatch
Mono- And Diglycerides Of Fatty Acids	E471	-	-	123-94-4	RCP
Sodium, Potassium And Calcium Salts Of Fatty Acids	E470a	9	30610	1592-23-0	RCP

Andere Substanzen
Autres substances
Other substances

Der Hersteller bestätigt, dass folgende Stoffe dem Material nicht absichtlich zugefügt werden:
Le fabricant confirme que les substances suivantes ne sont pas intentionnellement ajoutées au matériau:
The manufacturer confirms that the following substances are not intentionally added to the material:

☒ Nanopartikel
Nanoparticules
Nanoparticles

☒ Phthalate
Phtalates
Phthalates

☒ Parabens
Parabens
Parabens

Funktionelle Barrieren
Barrières fonctionnelles
Functional barriers

☒ Funktionellen Barrieren werden nicht eingesetzt.
Aucune barrière fonctionnelle n'est utilisée.
No functional barrier is used.

Disclaimer
Restriction
Disclaimer

Diese Bestätigung gilt für die von uns gelieferten Artikel wie beschrieben. Danach erfüllt das Material bei Beachtung der angegebenen Lebensmittelkontaktbedingungen die Vorgaben der genannten Rechtsakte für den Kontakt mit den angegebenen Füllgütern. Von der technologischen Eignung des Materials in der konkreten Anwendung mit dem vorgesehenen Füllgut und für von der auf der Konformitätserklärung angegebenen Information abweichende Einsatzbedingungen hat sich der Verwender selbst zu überzeugen.
Cette confirmation s'applique aux articles que nous fournissons tels que décrits. Selon cela, le matériau remplit les exigences des actes juridiques cités pour le contact avec les produits de remplissage spécifiés si les conditions de contact alimentaire spécifiées sont respectées. L'utilisateur doit se convaincre de l'adéquation technologique du matériau dans l'application spécifique avec le remplissage prévu et pour des conditions d'utilisation qui s'écartent des informations fournies sur la déclaration de conformité.
This confirmation applies to the items supplied by us as described. According to this, the material meets the requirements of the cited legal acts for contact with the specified fillers if the specified food contact conditions are met. The user must convince himself of the technological suitability of the material in the specific application with the intended filling and for conditions of use that deviate from the information provided on the declaration of compliance.

Reklamationen
Réclamations
Reclamations

Lieferungen, die von den aufgeführten Spezifikationen abweichen, werden zurückgenommen und nach Überprüfung ersetzt.
Si les livraisons ne correspondent pas aux spécifications décrites, elles peuvent être retournées et seront remplacées après contrôle.
Deliveries, which differ from the listed specifications, will be withdrawn and replaced after review.

Freigabe/Firmendaten
Validation/données sur l'entreprise
Approval company data

<table>
<tr><td>Erstellt durch:
Etabli par: CAMA
Created by:</td><td colspan="2" rowspan="2">Freigegeben durch:
Approuvé par:
Released by:

Andreas Meier
(Leiter Einkauf)
(chef des achats)
(Head of purchasing)</td><td>Version:
Version: 14
Version:</td></tr>
<tr><td>Datum:
Date: 25.10.2023
Date:</td><td>Ersetzt Version:
Remplace version: 13
Replaces version:</td></tr>
<tr><td>Pacovis AG
Grabenmattenstrasse 19
CH-5608 Stetten
Tel. +41 56 485 93 93
Fax. +41 56 485 93 00
www.pacovis.ch/stetten</td><td>Pacovis Österreich GmbH & Co KG
Zum Wiesfeld 11
AT-2000 Stockerau
Tel. +43 (1)270 16 20 - 31
Fax +43 (1)270 79 07 - 51
www.pacovis.at/stockerau</td><td>Pacovis Deutschland GmbH
Konrad-Zuse-Weg 1
72555 Metzingen
Tel. +49 (0)7123 38 004 - 0
Fax +49 (0)7123 38 004 - 29
www.pacovis.de/metzingen</td><td>Pacovis Česká republika s.r.o.
Záhřebská 224/25
120 00 Praha 2
Tel. +420 735 75 75 55
www.pacovis.cz</td></tr>
</table>